

SENATO DELLA REPUBBLICA

VI LEGISLATURA

(N. 1663-A)

RELAZIONE DELLA 3^a COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI)

(RELATORE CASSIANI)

SUL

DISEGNO DI LEGGE

approvato dalla Camera dei deputati, nella seduta del 22 maggio 1974

(V. Stampato n. 2724)

presentato dal Ministro degli Affari Esteri

di concerto col Ministro del Lavoro e della Previdenza Sociale

Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza

il 29 maggio 1974

**Ratifica ed esecuzione della Convenzione tra l'Italia
e la Spagna concernente la sicurezza sociale, conclusa
a Madrid il 20 luglio 1967**

Comunicata alla Presidenza il 23 luglio 1974

LEGISLATURA VI — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ONOREVOLI SENATORI. — Davanti alla Commissione esteri della Camera dei deputati il relatore onorevole Storti — nel chiedere di riferire favorevolmente — ha rilevato che la convenzione in esame ricalca schemi tradizionali e che perciò essa, per qualche verso, non è più attuale. Una considerazione opportuna, ma c'è da osservare che il Governo aveva già accompagnato il disegno di legge con una relazione nella quale diceva chiaramente che si tratta di materia in continua evoluzione e che perciò deve essere seguita nei suoi continui sviluppi. C'è da osservare inoltre che il rappresentante del Governo, in quella stessa seduta della Commissione, assicurava che, dopo la ratifica della convenzione, svolgerà un'opera di ag-

giornamento sul merito dei problemi in essa contemplati.

L'atto bilaterale al nostro esame concerne forme previdenziali, che tornano a notevolissimo vantaggio dei nostri connazionali residenti in Spagna per ragioni di lavoro.

Mi pare che allo stato l'Assemblea debba approvare la convenzione, fermo restando il proposito del Governo, accennato nella relazione che accompagna il disegno di legge e seguito dalle ampie assicurazioni di chi lo rappresentò durante il dibattito davanti alla Commissione esteri della Camera dei deputati e ripetute alla Commissione terza del Senato.

Questi i motivi per i quali ho avuto il mandato di invitare l'Assemblea ad approvare il presente disegno di legge.

CASSIANI, *relatore*

DISEGNO DI LEGGE**Art. 1.**

Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare la Convenzione tra l'Italia e la Spagna concernente la sicurezza sociale, conclusa a Madrid il 20 luglio 1967.

Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data alla Convenzione di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità all'articolo 51 della Convenzione stessa.